

L'avantage certain visé à l'article 43, § 8, de la loi précitée est considéré comme une rémunération pour le calcul des cotisations de sécurité sociale. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1999.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 octobre 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
F. VANDENBROUCKE

Het zeker voordeel bedoeld in artikel 43, § 8, van de voornoemde wet wordt toch als loon aangemerkt voor de berekening van de socialezekerheidsbijdragen. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1999.

Art. 3. Onze Minister van Sociale zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Opgegeven te Brussel, 5 oktober 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
F. VANDENBROUCKE

**MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT
ET MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES**

F. 99 — 3529

[C — 99/22986]

18 OCTOBRE 1999. — Arrêté ministériel instituant une Commission technique relative à l'octroi d'une indemnité pour certaines denrées alimentaires dans le cadre de la crise de la dioxine

La Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Le Ministre de l'Economie et de la Recherche scientifique,

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et autres produits, notamment l'article 6*bis*, inséré par la loi du 22 mars 1989;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence, motivée par la nécessité, afin d'accélérer l'élimination des conséquences de la contamination par la dioxine, d'attribuer sans délai une indemnité aux propriétaires des denrées alimentaires qui ont été détruites à cause de la crise de la dioxine,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Il est créé une Commission technique chargée de prendre une décision sur :

a) les demandes pour obtenir une indemnité en application de l'arrêté ministériel du 16 septembre 1999 organisant l'octroi d'une indemnité pour certaines denrées alimentaires d'origine animale se trouvant sur le territoire belge;

b) les demandes pour obtenir le remboursement des frais visés à l'article 4, alinéa 2, de l'arrêté ministériel du 16 septembre 1999 précité.

Art. 2. La Commission technique est composée :

— d'un fonctionnaire de l'Institut d'expertise vétérinaire;

— d'un fonctionnaire de l'Inspection générale des Denrées alimentaires;

— de deux fonctionnaires du Ministère des Affaires économiques.

Pour chacun des membres effectifs, visés au présent article, une ou plusieurs suppléants sont désignés.

**MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU
EN MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN**

N. 99 — 3529

[C — 99/22986]

18 OKTOBER 1999. — Ministerieel besluit tot oprichting van een Technische Commissie inzake het toekennen van een vergoeding voor sommige voedingsmiddelen in het kader van de dioxinecrisis

De Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

De Minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek,

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, inzonderheid op artikel 6*bis*, ingevoegd bij de wet van 22 maart 1989;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door de omstandigheid dat, om het wegwerken van de gevolgen van de dioxineverontreiniging te bespoedigen, zonder verwijl een vergoeding moet worden toegekend aan de eigenaars van de voedingsmiddelen die omwille van de dioxinecrisis werden vernietigd,

Besluiten :

Artikel 1. Er wordt een Technische Commissie opgericht met als taak een beslissing te treffen over :

a) de aanvragen tot het bekomen van een vergoeding in toepassing van het ministerieel besluit van 16 september 1999 tot instelling van een vergoedingsregeling voor sommige voedingsmiddelen van dierlijke oorsprong die zich op het Belgisch grondgebied bevinden;

b) de aanvragen tot het bekomen van de terugbetaling van de kosten bedoeld in artikel 4, tweede lid, van voornoemd ministerieel besluit van 16 september 1999.

Art. 2. De Technische Commissie is samengesteld uit :

— een ambtenaar van het Instituut voor veterinaire keuring;

— een ambtenaar van de Algemene Eetwarensinspectie;

— twee ambtenaren van het Ministerie van Economische Zaken.

Voor elk van de effectieve leden bedoeld in dit artikel worden één of meerdere plaatsvervangers aangeduid.

Art. 3. La Commission technique délibère valablement sur les demandes visées à l'article 1^{er} lors d'une réunion à laquelle assistent tous les membres effectifs ou leur suppléant respectif.

Les décisions de la Commission technique sont prises à l'unanimité et inscrites dans un rapport qui est joint à chaque dossier. Ce rapport reprend la nature, la quantité ainsi que le prix de revient ou le prix du marché appliqués des denrées alimentaires, et le montant de l'indemnité attribué. Ce rapport est signé par tous les membres ou suppléants qui ont participé à la délibération.

A défaut d'unanimité la décision est prise par le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions. La décision du Ministre est inscrite dans un document reprenant les notices visées à l'alinéa 1^{er} et signé par lui.

Art. 4. Le secrétariat de la Commission est assuré par le fonctionnaire de l'Institut d'expertise vétérinaire.

Art. 5. La décision de la Commission technique, le cas échéant du Ministre, est communiquée au demandeur.

Art. 6. Les décisions relatives à l'octroi d'une indemnité ou le remboursement des frais de destruction sont communiquées pour paiement chaque semaine au comptable du Service Budget et Finances du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement, avec mention du montant de l'indemnité à payer, le nom, l'adresse et le numéro de compte du demandeur de l'indemnité.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 octobre 1999.

La Ministre de la Protection de la Consommation,
de la Santé publique et de l'Environnement,
Mme M. AELVOET

Le Ministre de l'Economie et de la Recherche scientifique,
R. DEMOTTE

Art. 3. De Technische Commissie beraadslaagt geldig over de aanvragen bedoeld in artikel 1 tijdens een vergadering waarop alle effectieve leden of hun respectieve plaatsvervanger aanwezig zijn.

De beslissingen van de Technische Commissie worden met unanimité genomen en genotuleerd in een verslag dat bij ieder dossier wordt gevoegd. In het verslag zijn de aard, de hoeveelheid alsmede de toegepaste kostprijs of marktprijs van de voedingsmiddelen en het bedrag van de toegekende vergoeding vermeld. Dit verslag wordt ondertekend door alle leden of plaatsvervangers die aan de beraadslaging hebben deelgenomen.

Bij gebrek aan unanimité wordt de beslissing genomen door de Minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort. De beslissing van de Minister is genotuleerd in een document waarin de vermeldingen bedoeld in het eerste lid zijn opgenomen en dat door hem is ondertekend.

Art. 4. Het secretariaat van de Commissie wordt waargenomen door de ambtenaar van het Instituut voor veterinaire keuring.

Art. 5. De beslissing van de Technische Commissie, desgevallend van de Minister, wordt aan de aanvrager medegedeeld.

Art. 6. De beslissingen houdende toekenning van een vergoeding of tot terugbetaling van de vernietigingskosten worden wekelijks voor uitbetaling toegestuurd aan de rekenplichtige van de Dienst Begroting en Financiën van het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, met vermelding van het bedrag van de te betalen vergoeding, de naam, het adres en het rekeningnummer van de aanvrager van de vergoeding.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 18 oktober 1999.

De Minister van Consumentenzaken,
Volksgezondheid en Leefmilieu,
Mevr. M. AELVOET

De Minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek,
R. DEMOTTE

F. 99 — 3530

[C — 99/22987]

26 OCTOBRE 1999. — Arrêté ministériel relatif à l'institution d'un régime d'indemnisation suite à la crise de la dioxine, pour certaines denrées alimentaires d'origine animale

La Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Le Ministre de l'Economie et de la Recherche scientifique,

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, notamment l'article 6bis, inséré par la loi du 22 mars 1989;

Vu l'arrêté ministériel du 20 septembre 1999 relatif à l'introduction d'un dossier en vue de la réalisation d'un inventaire des dommages découlant de la crise de la dioxine;

N. 99 — 3530

[C — 99/22987]

26 OKTOBER 1999. — Ministerieel besluit tot instelling van een vergoedingsregeling naar aanleiding van de dioxinecrisis voor sommige voedingsmiddelen van dierlijke oorsprong

De Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

De Minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek,

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, inzonderheid op artikel 6bis, ingevoegd bij de wet van 22 maart 1989;

Gelet op het ministerieel besluit van 20 september 1999 tot het indienen van een dossier met het oog op de opstelling van een inventaris van de schade ingevolge de dioxinecrisis;